

**Deliberazione n. 920 del 27/06/2011.**

*POR Marche FSE 2007-2013 “Conferma per A.S. 2011/2012 dei criteri e modalità in materia di assegnazione di ausili finanziari per la realizzazione di progetti per la diffusione della conoscenza della lingua inglese, attraverso attività formativa e attraverso la mobilità all'estero, finalizzata ad un migliore inserimento nel mercato del lavoro e dei criteri per i percorsi formativi di lingua italiana per alunni stranieri”.*

LA GIUNTA REGIONALE

omissis

DELIBERA

- di confermare i criteri e le modalità di assegnazione di ausili finanziari per la realizzazione di progetti, comprendenti attività formativa e mobilità individuale all'estero per motivi di studio, per la diffusione della conoscenza della lingua inglese negli istituti scolastici, attraverso attività formativa e mobilità per motivi di studio all'estero, finalizzata ad un migliore inserimento nel mercato del lavoro, POR Marche FSE 2007 - 2013, riportati all'Allegato “A”, e dei criteri per l'assegnazione di ausili finanziari per la realizzazione di percorsi formativi di lingua italiana per alunni stranieri (L2) e misure di accompagnamento per le loro famiglie finalizzate ad incentivare l'integrazione nel tessuto sociale di appartenenza, riportati nell'Allegato “B”. Gli allegati “A” e “B” sono parte integrante e sostanziale del presente atto;
- di rinviare a successivo atto della P.F. Istruzione, Formazione Integrata, Diritto allo Studio e Controlli di primo livello l'adozione dei relativi avvisi pubblici;
- la copertura finanziaria pari ad euro 1.500.000,00 è garantita dalle disponibilità finanziaria esistente sul capitolo 32101666 del bil. 2011 (E/20204002 e 20115002 acc.to 4/3 anno 2010) Residui da stanziamento 2010 Decr. Res. Da stanz. N. 761/2011. codice siop 10603/0000.

**All. A alla D.G.R. n.°                      del**

**“Criteri e modalità in materia di assegnazione di ausili finanziari per la realizzazione di progetti per la diffusione della conoscenza della lingua inglese, attraverso attività formativa e attraverso la mobilità all'estero, finalizzata ad un migliore inserimento nel mercato del lavoro”**

La Regione Marche, in linea con gli interventi previsti dal Programma annuale per l'occupazione e la qualità del lavoro anni 2008 e 2009 intende proseguire con la realizzazione di interventi formativi volti all'innalzamento ed alla diffusione della conoscenza della lingua inglese, considerando tale apprendimento elemento e prerequisito essenziale per il conseguimento di una più alta professionalità, valorizzando il curriculum di un individuo per un migliore inserimento nel mercato del lavoro, obiettivo ancor più rafforzato dalla strategia Europa 2020.

La Regione Marche quindi intende promuovere la diffusione dell'apprendimento della lingua inglese tra gli studenti frequentanti il quarto od il quinto anno degli Istituti d'Istruzione secondaria di II grado, cioè in quel segmento del percorso scolastico prossimo alla fine e quindi in una fase in cui i giovani si apprestano ad affrontare scelte inerenti il loro futuro professionale.

In particolare, oltre alla diffusione dell'apprendimento della lingua inglese mediante l'attività formativa e la mobilità all'estero per motivi di studio, il presente Avviso ha come obiettivo la diffusione dell'acquisizione della certificazione internazionale rilasciata da enti certificatori accreditati per gli esami di lingua inglese riconosciuti dal Ministero della Pubblica Istruzione, valida a livello internazionale, quindi funzionale al miglioramento delle prospettive di lavoro sia in Italia che all'estero.

Il finanziamento per complessivi € 1.200.000,00 per la realizzazione delle attività di cui sopra sarà garantito con le risorse a valere sul POR MARCHE FSE Programmazione 2007-2013, a valere sui seguenti Assi del POR Marche 2007/2013:

Asse 4 O.S. I cat. 72 descr. 5 relativamente ai costi per la realizzazione dell'attività formativa svolta in Italia

Asse 5 O.S. M cat. 73 relativamente ai costi per la realizzazione del viaggio studio all'estero (classificazione CUP 11.71.015)

Le risorse totali disponibili per l'iniziativa sono complessivamente pari a 1.200.000,00 euro.

Possono presentare domanda di finanziamento:

- a) Gli Istituti d'Istruzione Superiore di secondo grado e le strutture formative che alla data di presentazione della domanda di finanziamento, risultino accreditati presso la Regione Marche, ai sensi delle Deliberazioni della Giunta regionale n. 62, del 17/01/2001 e n. 2164 del 18/09/2001 e ss. mm. ed integrazioni, per la macrotipologia formativa: Obbligo formativo e/o Formazione Superiore;
- b) Gli Istituti d'Istruzione Superiore e le strutture formative non accreditate alla sola condizione che, alla data di presentazione della domanda di finanziamento, le stesse abbiano presentato la richiesta di accreditamento per la macrotipologia formativa sopra indicata alla P.F. Formazione della Regione Marche.

L'affidamento della realizzazione delle attività e la conseguente concessione delle risorse finanziarie potranno riguardare unicamente soggetti che risultino accreditati ai sensi delle vigenti disposizioni.

Nel caso in cui il progetto sia realizzato da una pluralità di soggetti, **deve** essere costituita fra gli stessi, **prima della stipula della Convenzione**, una Associazione Temporanea di Impresa (ATI) o Associazione Temporanea di Scopo (ATS), e deve essere conferito mandato speciale di rappresentanza al soggetto capofila destinatario del finanziamento: il requisito dell'accreditamento deve essere posseduto da tutti i componenti.

E' consentito coinvolgere nell'intervento allievi di altri Istituti scolastici pubblici o privati, senza che l'Istituto scolastico di appartenenza degli allievi in questione partecipi all'attuazione dello stesso e quindi senza che risulti necessariamente accreditato.

L'Istituto d'Istruzione Secondaria può presentare il progetto singolarmente mentre le altre strutture formative devono presentare il progetto esclusivamente in partenariato con uno o più Istituti d'Istruzione Secondaria associati in ATI o ATS.

PER CONSENTIRE UNA MAGGIORE PARTECIPAZIONE AD UN NUMERO AMPIO DI SOGGETTI, OGNI SOGGETTO PROPONENTE NON PUÒ PRESENTARE PIÙ DI UNA PROPOSTA PROGETTUALE, NÉ COME CAPOFILA NÉ COME PARTNER. QUINDI È CONSENTITA UNA SOLA PROPOSTA PROGETTUALE PER OGNI SOGGETTO.

Sono destinatari dell'intervento tutti gli studenti iscritti alle classi quarte e quinte degli Istituti d'istruzione Superiore di secondo grado della regione Marche.

L'intervento intende finanziare progetti presentati da Istituti d'Istruzione secondaria di II grado situati nel territorio regionale, singolarmente o in ATS, o da altre strutture formative necessariamente in ATS con almeno un Istituto d'Istruzione Secondaria di secondo grado.

Si intende, inoltre, promuovere una rete tra Istituti Scolastici che coinvolga Istituti in cui già viene realizzata tale esperienza con successo (da comprovare con il numero di certificazioni

conseguite nell'ultimo anno scolastico) con Istituti in cui il conseguimento della certificazione è assente o si realizza in numero esiguo rispetto agli allievi frequentanti, al fine di una diffusione delle buone prassi.

I soggetti proponenti devono presentare una proposta progettuale nell'apposito formulario disponibile sul sistema informativo della Formazione Professionale, successivamente all'adozione dell'avviso pubblico che avverrà con Decreto del Dirigente della P.F. Istruzione, Formazione Integrata, Diritto allo Studio e Controlli di primo livello della Regione Marche, avente i contenuti di seguito indicati.

I progetti **dovranno** indicare, in maniera puntuale, le eventuali esperienze già realizzate dai proponenti in ambito del conseguimento di certificazioni per l'apprendimento della lingua inglese esplicitando da quanti anni e quanti allievi si sono certificati negli ultimi due anni scolastici, evidenziando quanti di questi hanno beneficiato dell'intervento grazie ai precedenti Avvisi Pubblici, gli obiettivi che si intendono conseguire, le modalità di attuazione, i contenuti degli interventi, l'attività in aula ed in laboratorio didattico, le attività di supervisione e supporto, l'attività dei docenti e dei docenti madrelingua, dovranno inoltre specificare il tipo di utenza, il numero degli allievi destinatari dell'azione formativa ed il numero delle certificazioni che si intendono conseguire.

L'azione formativa posta in essere si pone la finalità di portare al conseguimento della certificazione finale tutti gli allievi coinvolti.

I progetti dovranno contemplare una fase di orientamento, organizzando opportuni seminari rivolti agli allievi ed alle loro famiglie, preventiva all'attività formativa al fine di motivare il maggior numero di allievi alla fattiva partecipazione di tale attività.

Inoltre i progetti dovranno prevedere l'utilizzo e la fruizione dei servizi del Progetto TRIO "Tecnologie, Ricerca, Innovazione, Orientamento" della Regione Toscana, ed oggetto di Protocollo d'Intesa stipulato in data 16/02/2005, o altro sistema alternativo di formazione a distanza individuato dal progetto. Tale progetto è finalizzato alla formazione on-line rivolta a studenti con competenze di partenza diverse, dando quindi la possibilità di conoscere una diversa e flessibile modalità di apprendimento. Nell'avviso pubblico, che verrà adottato con successivo decreto della P.F. Istruzione, Formazione Integrata, Diritto allo Studio e Controlli di primo livello, saranno indicate ulteriori modalità di fruizione di tale formazione.

I progetti *potranno* indicare, ulteriormente rispetto all'attività finalizzata al conseguimento della certificazione, attività didattiche extra-curricolari finalizzate al potenziamento della lingua inglese (di massimo 20 ore) attraverso metodologie d'insegnamento non tradizionali e sperimentali che puntino ad incentivare la motivazione all'apprendimento di questa lingua straniera.

Inoltre dovranno prevedere scambi culturali (con studenti di prima o seconda lingua inglese) o viaggi studio gratuiti di una durata di almeno tre settimane per un numero di sette allievi che abbiano conseguito la certificazione finale per classe\*. I costi relativi al viaggio studio

saranno a carico del progetto e dovranno essere indicati nel piano finanziario allegato al progetto; i viaggi studio saranno da espletare nel mese di luglio, agosto o prima decade del mese di settembre 2012, in Gran Bretagna o Irlanda, e saranno per gli studenti più meritevoli. Verrà preso in considerazione quant'altro possa essere progettato nell'ottica di una innovazione e facilitazione dell'insegnamento e dell'apprendimento della lingua inglese e che comunque possa arricchire l'intervento.

Per studenti più meritevoli, ai fini dell'assegnazione del viaggio studio, si intendono quegli allievi che avendo conseguito la certificazione avranno anche ottenuto una media scolastica finale, in tutte le materie, più alta. Nel caso di parità si procederà seguendo il criterio della data di nascita, dando priorità allo studente maggiore di età, ed in caso di ulteriore parità si procederà al sorteggio.

La designazione degli allievi destinatari di viaggi studio gratuiti sarà a cura del Dirigente Scolastico nel rispetto dei criteri sopra descritti.

Nell'eventualità che si realizzino economie sulle risorse finanziarie, la Regione Marche si riserva la facoltà di incrementare il numero dei viaggi studio assegnati gratuitamente, rispettando il criterio di assegnazione per merito.

Il numero degli allievi partecipanti è di norma di n. 15 allievi per classe, un numero di partecipanti diverso potrà essere consentito previa autorizzazione da parte della P.F. Istruzione, Formazione Integrata, Diritto allo Studio e Controlli di primo livello.

E' consentito, anzi è auspicabile al fine di un maggiore coinvolgimento degli allievi e per il conseguimento di più certificazioni, che il progetto attivi più classi.

\* la classe di riferimento è quella composta da tutti gli allievi che partecipano all'attività formativa del progetto.

Il periodo di riferimento dell'intervento è l'anno scolastico 2011-2012, la conclusione effettiva dovrà avvenire entro l'inizio delle lezioni dell'anno scolastico successivo come da calendario approvato dalla Regione Marche.

Il viaggio studio dovrà avere una durata di almeno tre settimane al fine di raggiungere la massima efficacia nell'acquisizione dell'apprendimento delle competenze linguistiche.

Sono ammissibili le spese previste dal regolamento comunitario n. 1081/2006.

I documenti giustificativi delle spese sostenute dovranno essere conservati ai sensi di quanto disposto dall'art. 90 del Reg. CE 1083/2006.

Inoltre tutte le spese dovranno essere previste negli interventi autorizzati dal Programma Operativo Regione Marche FSE 2007 – 2013 approvato dalla Commissione Europea con decisione C(2007) 5496 dell'8/11/2007, e dalla DGR n. 313 del 2.3.2009 "POR Marche FSE 2007-2013: documento attuativo del programma e linee guida per le attività di formazione professionale. Revoca delle delibere n. 192/2008 e n. 1134/2008 e integrazione alla delibera n. 1070/2008" integrato con DGR n. n. 1552 del 5/10/2009.

I progetti saranno gestiti nell'ambito della normativa di cui alla DGR n. 2110/2009.

Per quanto non espressamente previsto si fa comunque riferimento alla normativa e regolamentazione europea, nazionale e regionale di settore applicabile vigente in materia.

Ai fini della determinazione del costo medio ora allievo, meglio determinato dal successivo Avviso Pubblico, si potrà tenere conto degli elementi che seguono:

- il numero complessivo ore, che è dato dalla somma delle seguenti fasi di attività:
  - numero totale delle ore di lezione previste per il raggiungimento della certificazione finale a carico del progetto
  - numero totale di ore previste per eventuali ulteriori attività formative progettate (max ore 20)
- il numero totale degli allievi destinatari dell'intervento progettato (max 15 per classe, salvo successive modifiche previa richiesta di autorizzazione alla P.F. Istruzione, Diritto allo Studio e Rendicontazioni, in ottemperanza alla normativa vigente).

Il costo dei viaggi studio comprensivo di: vitto, viaggio, alloggio ed attività formativa all'estero potrà essere imputato come "borse di studio", per tutti gli allievi destinatari di tale viaggio studio più i costi relativi all'accompagnatore (limitatamente al vitto, viaggio ed all'alloggio), ed è escluso dalla determinazione del costo medio ora allievo per l'attività formativa da espletarsi in Italia. (Tali criteri sono analoghi per gli scambi interculturali, qualora l'Istituto optasse per questa soluzione. In tal caso i costi imputabili al progetto sono relativi solamente a quelli sostenuti dagli allievi della regione Marche).

Il costo ora – allievo massimo relativo all'attività formativa (escluse le borse di studio) è di € 9.00.

L'Avviso Pubblico sarà adottato con successivo atto reperibile sul sito [www.istruzioneformazioneelavoro.marche.it](http://www.istruzioneformazioneelavoro.marche.it)

**Allegato B**



### **Criteri per la presentazione di progetti formativi finalizzati all'acquisizione della lingua italiana L2 per alunni stranieri.**

La Regione Marche, in linea con le disposizioni contenute nel POR F.S.E. Marche 2007/2013 esplicitate già nei precedenti Piani Annuali riconfermate nella programmazione e nella definizione degli obiettivi strategici per l'anno 2011, intende proseguire nella promozione della presente iniziativa per garantire la realizzazione di interventi, rivolti ad alunni stranieri degli Istituti d'Istruzione secondaria di primo grado ed al primo triennio degli Istituti d'Istruzione secondaria di secondo grado, finalizzati all'apprendimento della lingua italiana con l'acquisizione della certificazione L2, considerando che la capacità di comunicare in italiano è una condizione indispensabile per arrivare all'integrazione nella scuola e nella società, ed allo stesso tempo, l'acquisizione di buone competenze nell'italiano scritto e parlato è per gli alunni stranieri un elemento fondamentale per assicurarsi un percorso formativo che porti al successo scolastico, e quindi ad un inserimento nel mondo del lavoro rapido e migliore.

L'attività posta in essere considera i genitori e la famiglia degli alunni stranieri una risorsa fondamentale per il raggiungimento degli obiettivi sopra descritti, e pertanto promuove l'attivazione di misure di accompagnamento finalizzate alla diffusione ed alla conoscenza della cultura italiana, di norme sociali, dei principi di legalità, di corretti stili di vita, dedicate alle famiglie degli alunni stranieri, e non, considerando questo aspetto necessario per una migliore integrazione.

Le risorse disponibili per l'iniziativa sono pari ad € 300.000,00 euro finanziate con le risorse del POR Marche Ob. 2 FSE 2007/2013, Asse III O.S. G.

Categoria di spesa 73, attività 9.

La classificazione CUP è la seguente: settore 0212 11 sottosettore 71 cat. 015

Potranno presentare domanda di finanziamento:

- c) le strutture formative che alla data di presentazione della domanda di finanziamento, risultino accreditate presso la Regione Marche, ai sensi delle Deliberazioni della Giunta regionale n. 62, del 17/01/2001 e n. 2164 del 18/09/2001 e ss. mm. ed integrazioni, per la macrotipologia formativa: Obbligo formativo o Formazione Superiore;
- d) le strutture formative non accreditate alla sola condizione che, alla data di presentazione della domanda di finanziamento, le stesse abbiano presentato la richiesta di accreditamento per almeno una macrotipologia formativa sopra indicata alla P.F. Formazione della Regione Marche.

L'affidamento della realizzazione delle attività e la conseguente concessione delle risorse finanziarie potranno riguardare unicamente soggetti che risultino accreditati ai sensi delle vigenti disposizioni.

PER CONSENTIRE UNA MAGGIORE PARTECIPAZIONE AD UN NUMERO AMPIO DI SOGGETTI, OGNI SOGGETTO PROPONENTE NON PUÒ PRESENTARE PIÙ DI UNA PROPOSTA PROGETTUALE, NÉ COME CAPOFILA NÉ COME PARTNER. QUINDI È CONSENTITA UNA SOLA PROPOSTA PROGETTUALE PER OGNI SOGGETTO.

Nel caso in cui il progetto sia realizzato da una pluralità di soggetti, deve essere costituita fra gli stessi, prima della stipula della Convenzione, una Associazione Temporanea di Impresa (ATI) o Associazione Temporanea di Scopo (ATS), e deve essere conferito mandato speciale di rappresentanza al soggetto capofila destinatario del finanziamento: il requisito dell'accreditamento deve essere posseduto da tutti i componenti.

Gli Istituti d'Istruzione Secondaria di primo e di secondo grado possono anche presentare la domanda di finanziamento del progetto singolarmente mentre le altre strutture formative, a pena di esclusione, devono presentare la domanda di finanziamento esclusivamente in partenariato con uno o più Istituti d'Istruzione Secondaria di primo o di secondo grado associati in ATI o ATS.

I percorsi formativi dovranno prevedere l'esame finale per l'acquisizione della certificazione rilasciata da enti certificatori riconosciuti dal Ministero dell'Istruzione e dell'Università e della Ricerca.

Il costo ora – allievo massimo relativo al presente intervento formativo è di € 9.90.

L'Avviso Pubblico sarà adottato con successivo atto reperibile sul sito [www.istruzioneformazioneilavoro.marche.it](http://www.istruzioneformazioneilavoro.marche.it)